**Анкета клиента - физического лица**

**Questionnaire of a client - an individual**

|  |
| --- |
| **ВИД АНКЕТЫ****TYPE OF QUESTIONNAIRE** |
| [ ]  Первичная анкета / Primary Questionnaire | [ ]  Обновленная анкета / Updated profile |
| **1.** | **ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЕ СВЕДЕНИЯ****IDENTIFICATION INFORMATION** |
| **1.1.** | ФамилияSurname | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **1.2.** | ИмяName | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **1.3.** | ОтчествоPatronymic name(при наличии / if available) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **1.4.** | Дата рожденияDate of birth | Место для ввода даты. |
| **1.5.** | ГражданствоCitizenship | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **2.** | **РЕКВИЗИТЫ ДОКУМЕНТА, УДОСТОВЕРЯЮЩЕГО ЛИЧНОСТЬ****DETAILS OF AN IDENTITY DOCUMENT** |
| **2.1.** | Наименование документаTitle of the document | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **2.2.** | Серия и номер документаSeries and document number | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **2.3.** | Дата выдачи документаDocument issue date | Место для ввода даты. |
| **2.4.** | Дата окончания срока действия документаDocument expiration date | Место для ввода даты. |
| **2.5.** | Наименование органа, выдавшего документName of the authority that issued the document | **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| **2.6.** | Персональный идентификационный номерPersonal identification number | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **2.7.** | Адрес места регистрацииRegistration address(в данном поле указываются: страна, область, город, район, населенный пункт, улица, дом, корпус, квартира / This field indicates: country, region, city, district, settlement, street, house, building, apartment) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **2.8.** | Адрес места фактического проживания или пребыванияAddress of place of actual residence or stay(в данном поле указываются: страна, область, город, район, населенный пункт, улица, дом, корпус, квартира / This field indicates: country, region, city, district, settlement, street, house, building, apartment) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **3.** | **КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ КЛИЕНТА****CLIENT CONTACT DETAILS** |
| **3.1.** | Номера телефоновPhone numbers(домашний, рабочий, мобильный факс номера / Home, work, mobile, fax numbers) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **3.2.** | Адрес электронной почтыE-mail address(при наличии / if available) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **4.** | **ЗАПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН И ЛИЦ БЕЗ ГРАЖДАНСТВА****TO BE COMPLETED ONLY FOR FOREIGN CITIZENS AND STATELESS PERSONS** |
|  | ***Реквизиты документа, подтверждающего право иностранного гражданина или лица без гражданства на пребывание (проживание) в Кыргызской Республике:******Details of a document confirming the right of a foreign citizen or stateless person to stay (residence) in the Kyrgyz Republic:*** |
| **4.1.** | Наименование документаName of the document | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **4.2.** | Серия и номер документаName of the document(при наличии / if available) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **4.3.** | Дата начала срока действия права пребыванияDate of commencement of the period of validity of the right to stay(проживания / residence) | Место для ввода даты. |
| **4.4.** | Дата окончания срока действия права пребыванияExpiration date of the right of stay(проживания / residence) | Место для ввода даты. |
| **5.** | **СВЕДЕНИЯ О ДЕЛОВОМ ПРОФИЛЕ КЛИЕНТА****CUSTOMER BUSINESS PROFILE DETAILS** |
| **5.** | Цель и предполагаемый характер деловых отношений клиентаPurpose and intended nature of the client's business relationship | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **5.1.** | Является ли клиент публичным должностным лицом (ПДЛ)Is the client a Politically Exposed Person (PEP)(Если является ПДЛ, заполняется анкета ПДЛ / If available, fill out the PEP questionnaire) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **5.2.** | Сведения о наличии у клиента бенефициарного владельцаInformation about whether the client has a beneficial owner | [ ]  Имеется[ ]  Не имеетсяЕсли имеется, заполняется анкета бенефициарного владельца |
| **5.3.** | Сведения о документах клиента, подтверждающих полномочия по распоряжению денежными средствами или имуществом Information about the client's documents confirming the authority to dispose of funds or property(согласно карточке образцов подписей / according to the signature sample card) | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.** | **ЗАПОЛНЯЕТСЯ ТОЛЬКО ДЛЯ ИНДИВИДУАЛЬНОГО ПРЕДПРИНИМАТЕЛЯ****TO BE COMPLETED ONLY FOR AN INDIVIDUAL ENTREPRENEUR** |
|  | ***Сведения о регистрации в качестве индивидуального предпринимателя:******Information about registration as an individual entrepreneur:*** |
| **6.1.** | Дата регистрацииDate of registration | Место для ввода даты. |
| **6.2.** | Государственный регистрационный номер State registration number | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.3.** | Наименование регистрирующего органа Name of registration authority | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.4.** | Место регистрации Place of registration | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.5.** | Сведения о патенте или лицензии: Patent or license information: | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.6.** | Вид патента или лицензии Type of patent or license | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.7.** | Номер патента или лицензии Patent or license number | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.8.** | Дата выдачи патента или лицензии Date of issue of the patent or license | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.9.** | Кем выдан патент или лицензия Who issued the patent or license | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.10.** | Срок действия патента или лицензии Term of a patent or license | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **6.11.** | Перечень видов разрешенной или лицензируемой деятельностиList of types of permitted or licensed activities | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **7.** | **ИНФОРМАЦИЯ О БАНКОВСКИХ СЧЕТАХ****BANK ACCOUNT INFORMATION** |
| **7.1.** | Счет получателя Beneficiary's account | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **7.2.** | Наименование и место нахождения банка Name and location of the bank | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **7.3.** | ИНН банка TIN of the bank | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **7.4.** | Корреспондентский счет банка Bank correspondent account | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
| **7.5.** | БИК, SWIFT BIC, SWIFT | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  |  |  |
| **ИНФОРМАЦИЯ О ВЕРИФИКАЦИИ, ПРОВЕРКЕ И УРОВНЕ РИСКА КЛИЕНТА**(ЗАПОЛНЯЕТСЯ ФИНАНСОВЫМ УЧРЕЖДЕНИЕМ И НЕФИНАНСОВОЙ КАТЕГОРИЕЙ ЛИЦ)**INFORMATION ABOUT THE VERIFICATION, VERIFICATION AND RISK LEVEL OF THE CLIENT**(COMPLETED BY A FINANCIAL INSTITUTION AND A NON-FINANCIAL CATEGORY OF PERSONS) |
| Сведения о проведении верификации клиента и о результатах верификацииInformation about the verification of the client and the results of verification |  |
| Сведения о проверке клиента в Санкционных перечнях и о результатах проверкиInformation about the verification of the client in the Sanctions Lists and the results of the verification |  |
| Сведения о проверке клиента в перечне физических лиц групп и организаций, в отношении которых имеются сведения об их участии в легализации (отмывании) преступных доходов, и о результатах проверкиInformation about checking the client in the list of persons, groups and organizations in respect of which there is information about their participation in the legalization (laundering) proceeds of crime, and the results of the verification |  |
| Сведения о проверке клиента в перечне физических лиц, отбывших наказание за осуществление легализации (отмывания) преступных доходов, террористической или экстремистской деятельности, а также за финансирование данной деятельности и о результатах проверкиInformation about the verification of the client in the list of individuals who have served their sentences for the legalization (laundering) of criminal proceeds, terrorist or extremist activities, as well as for financing these activities and the results of the verification |  |
| Степень (уровень) рискаDegree (level) of risk |  |
| Обоснование оценки степени (уровня)Rationale for assessing the degree (level) of risk |  |
| Дата занесения в базу данных информации, указанной в настоящей анкете, и **Ф.И.О.** ответственного сотрудника финансового учреждения и нефинансовой категории лицThe date of entering the information specified in this questionnaire into the database, and **full name** responsible officer of a financial institution and a non-financial category of persons |  |

Настоящим я, / Hereby I, \_\_\_\_\_\_(**ВПИСАТЬ Ф.И.О. КЛИЕНТА / WRITE A CLIENT** **FULL NAME)\_\_\_\_\_**

подтверждаю достоверность данных, указанных в настоящей анкете. В соответствии с требованиями Закона Кыргызской Республики «Об информации персонального характера» даю согласие на обработку персональных данных в целях выполнения требований законодательства Кыргызской Республики в сфере противодействия финансированию террористической деятельности и легализации (отмыванию) преступных доходов. / I confirm the accuracy of the data specified in this questionnaire. In accordance with the requirements of the Law of the Kyrgyz Republic «On information of a personal nature» I agree to the processing of personal data in order to comply with the requirements of the legislation of the Kyrgyz Republic in the field of combating the financing of terrorist activities and the legalization (laundering) of criminal proceeds.

Место для ввода даты.

\_\_\_\_\_(**ВПИСАТЬ Ф.И.О. КЛИЕНТА / WRITE A CLIENT** **FULL NAME)\_\_\_\_** // \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_//

М.П. (при наличии) / Place of stamp (if available)